



Via Pradazzo, 6/b  
40012 Calderara di Reno  
Bologna - Italy

made in italy

# F-14 A Tomcat

UK

The U.S. Navy's first superfighter, the F-14, was developed partially on the basis of experience gained with the F-111, a multi-role plane designed by General Dynamics, the Navy version of which, the F111B, was built by Grumman. The F14A first flew on 21 December 1970, and production-line models started reaching squadrons in 1973. Squadrons VF-1 and VF-2 accompanied the fast voyage of the aircraft carrier Enterprise in Vietnam, yet never saw combat. The "Tomcat" would not see action until 1981, when it shot down two Libyan Su-22s during an encounter over the Gulf of Sirte. Since then the F-14 has been updated several times and has taken parts in various conflicts in the Middle East (Iran-Iraq war, 1st and 2nd Gulf War), as well as in operations over the former Yugoslavia and minor skirmishes over the Mediterranean.

Primo sup

Primo supercaccia dell'U.S.Navy, l'F-14 venne sviluppato basandosi in parte sull'esperienza dell'F-111, velivolo multiuso sviluppato dalla General Dynamics, di cui la Grumman aveva la responsabilità della versione navale F-111B. Il primo volo dell'F-14A avvenne il 21 Dicembre 1970 e gli esemplari di serie cominciarono ad affluire ai reparti nel 1973; gli Squadron VF-1 e VF-2 parteciparono all'ultima crociera della portaerei Enterprise in Vietnam, ma non ebbero occasione di combattere. Il battesimo del fuoco per il Tomcat sarebbe arrivato solo nel 1981, con l'abbattimento di due Su-22 libici nel primo scontro sul Golfo della Sirta. Da allora l'F-14, in versioni sempre più aggiornate, ha preso parte a vari conflitti nell'area del Medio Oriente (Guerra Iran-Iraq, prima e seconda Guerra del Golfo), oltre ad aver partecipato alle operazioni sull'ex Jugoslavia e ad alcuni scontri minori sul Mediterraneo.

D

Die Entwicklung des ersten Kampfjets der U.S. Navy stützte sich zum Teil auf die Erfahrung des Mehrfunktions-Jagdbombers F-111 von General Dynamics, für dessen trügerisch gestaltete Version F-111B Grumman zuständig war. Nachdem am 21. Dezember 1970 der Erstflug des F-14A stattgefunden hatte, begannen 1973 die Serienexemplare in die Abteilungen zu strömen. Die Geschwader VF-1 und VF-2 nahmen am letzten „Kreuzzug“ des Flugzeugträgers Enterprise in Vietnam teil, hatten jedoch keine Gelegenheit zum Kampf. Seine Feueraufwände wurde der Tomcat im Sommer 1981 mit dem Abschuss von zwei libyschen Kampfflugzeugen Su-22 beim ersten Gefecht im Golf von Sirte haben. Seither hat der F-14 in immer moderneren Versionen an verschiedenen Konflikten im mittelöstlichen Raum (Iran-Irak-Krieg, 1. und 2. Golfkrieg) sowie an den Operationen im früheren Jugoslawien und an einigen kleineren Gefechten im Mittelmeerraum teilgenommen.

**ATTENZIONE - Come si usa?**  
Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate utilizzando un tagliatutto oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lama o con carta velina le eventuali spighe.  
**Mai** staccare i pezzi con le mani. Montare seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli uscire una croce. Le frecce rosse indicano i pezzi da incollare; le frecce blu indicate i pezzi da montare senza colla. Usare colla per poliestere. **A - B - C** Le lettere al di sotto dei numeri indicano la stampata dove si trova il pezzo da montare. I pezzi indicati da una croce non sono da utilizzare.

**ATENCIÓN:** Comprueba si las piezas están bien ensambladas antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de la bandera con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el sistema de plástico en rebeta. Las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Usar COLARAMENTE pegamento para plásticos y en polvo para la madera. No usar pegamento líquido. Si no se sigue esta indicación, la bandera no tendrá la forma que se da en el modelo. Las flechas rojas indican las piezas que se deben separar de la bandera. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C. Las flechas negras indican en qué bandera se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandera. Retirar la pintura de los lugares donde se deben pegar las piezas.

**OPGELET - Belangrijke bemerkingen\***  
Bestuder zorgvuldig het montagetechniek voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine neigzaag. Verwijder daarna al het overblijvende plastic en pas dan elkevrees te kleine. Gebruik alleen plastic voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en sparszaam, te veel kan zeer beschadigen. Zwart pijltje duidt de te breken lijnen aan. Wijze pijlen wijzen van beweegende delen weg niet ingepakt worden gelijmd. **A - B - C**... Deze letters geven de kaders aan waar de onderdelen zich bevinden. Scrander de kader onderdelen voor ze van het kader kan vallen. Verwijder

**ATTENTION : Conseils utiles\***  
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des modèles en usiné un massicot ou bien un par un et couper avec une petite lame de scie à ruban. Ne pas essayer d'éviter les éventuels trous dans les modèles. Il est préférable de faire un trou dans la partie de la pièce qui n'est pas importante. Desserrez l'écrou de la partie du modèle que vous souhaitez démonter pour faciliter l'assemblage, et le fait avec une croix. Les flèches roses indiquent les pièces à colorer, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colorer. Employer seulement de la colle pour polystyrène. A-B = C. Les lettres aux cotés des numéros indiquent si la moitié ou se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées

*Conservare il presente  
indirizzo per future  
referenze*

1:72 scale

*Retain this address  
for future  
reference*

No 1156

F

Premier super avion de chasse de l'U.S.Navy, le F-14 fut réalisé en se basant, en partie sur l'expérience du F-111, avion multi-rôle développé par General Dynamics, dont la Grumman avait la responsabilité de la version navale F-111B. Le premier vol du F-14 eut lieu le 21 Décembre 1970, et les exemplaires de série commencèrent à affluer dans les divisions en 1973; les Squadron VF-1 et VF-2 participèrent à la dernière croisière du porte-avions Enterprise au Vietnam, mais n'eurent pas l'occasion de combattre. Le baptême du feu du Tomcat a seulement eu lieu en 1981, avec l'élimination de deux Su-22 libyens lors du premier conflit sur le Golfe de la Sirte. Depuis lors, le F-14, dans des versions toujours plus modernes, a pris part à différents conflits dans la zone du Moyen-Orient (Guerre Iran-Irak, première et seconde guerre du Golfe) ainsi qu'aux opérations en ex Yougoslavie et dans certains conflits mineurs dans la région méditerranéenne.

E

El F-14, primer supercaza de la U.S. Navy (Armada de los EEUU), se desarrolló, en parte, a partir de la experiencia del F-111, avión multifunción desarrollado por General Dynamics, del que Grumman tenía la responsabilidad de la versión naval F-111B. El primer vuelo del F-14A se realizó el 21 de Diciembre de 1970 y las unidades de serie comenzaron a afluir a las distintas secciones en 1973; los Squadron VF-1 y VF-2 participaron en la última misión del portaaviones Enterprise en Vietnam, pero no tuvieron la ocasión de combatir. El bautismo de fuego del Tomcat llegaría sólo en 1981, con el derribo de dos Su-22 lúbitos en el primer enfrentamiento en el Golfo de Sirte. Desde entonces, el F-14, en versiones cada vez más actualizadas, ha tomado parte en diferentes conflictos en el área de Oriente Medio (Guerra Iran-Iraq, primera y segunda Guerra del Golfo), además de participar en las operaciones realizadas en la ex Yugoslavia y en algunos enfrentamientos de menor entidad en el Mediterráneo.

NL

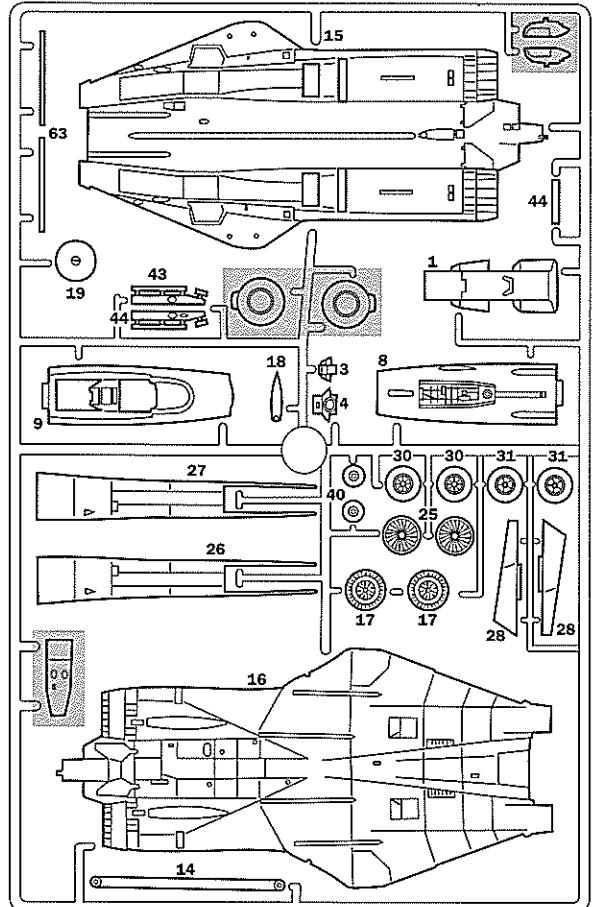
Het eerste super jachtvliegtuig van de U.S.Navy, de F-14, werd deels ontwikkeld op basis van de opgedane ervaringen met de F-11. Dit was een multitasking vliegtuig dat door de General Dynamics was ontwikkeld en de marine-uitvoering door Grumman. De eerste vlucht van de F-14 vond plaats op 21 december 1970. De standaard exemplaren begonnen in 1973 bij de divisies binnen te stromen. De Squadrons VF-1 en VF2 namen deel aan de laatste vaart van het vliegdekschip Enterprise naar Vietnam, maar werden niet bij gevechten ingezet. Voor de Tomcat kwam de vuurdood pas in 1981 met het neerhalen van twee Libische Su-22 in het eerste gevecht boven de Golf van Sirte. Sindsdien heeft de F-14 in steeds recentere uitvoeringen deelgenomen aan verschillende gevechten in het Midden-Oosten (oorlog Irak-Iran, eerste en tweede Golfoorlog) en ook aan operaties boven ex-Joegoslavië en aan een aantal kleinere gevechten boven de Middellandse Zee.

**ACHTUNG:** Ein wütender Flan! Der Unterricht ist für Montagskinder studieren. Die einzelnen Montagskinder mit einem Meister oder einer Lehrerin unterrichtet werden. Eventuelle Kärtchen werden mit einer Kugel oder einem Tellerklemmen befestigt. Keinesfalls darf die Montagskinder mit den Händen entfernen. Bei der Montage des Tellerklemmen ist Vorsicht geboten. Wenn sie zu den Kindern Teil während die weiteren Kinder die ohne Lern zu machen sind. Es kann eine Unterrichtsstunde im Pauschalunterricht verhindert werden. A - C. Die Buchstaben neben den Nummern zeigen laut weichen Sonderzettel zu markieren. Teil A ist zu markieren. Teil B ist zu markieren. Teil C ist zu markieren.

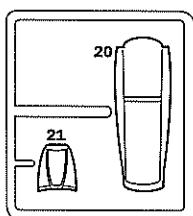
**0051 Några frågor del 2**  
Kan man börja bygga modellen så att man negga studiens rättighet samtidigt negga kontrollernas att alla delarna finns med? Att enheter saknas måste meddelas under kvar i varun. Efters åtagning av en del från romen, slår det fast forskning med en hobbykort. Ex. grader, växthusgaser et cetera med samma kva. Hvis hantverkspersonen har en hobbykort och en grader, kan han inte ha växthusgaser. Detta är en del av kontrollerna att det finns hemma, men också att det kan man mottagna till sitt. Använd endast den avsnitt du gillar på personen. A-B = C... Bohaterkarta visar på vilken ram man först delen. Overlämnad direkt efter att skraps.

**操作方法：1. 拼接**  
结合成拼接好的明窗，剖面和刀子型线由玻璃腔中取出作样线整修好之玻璃块即  
为该窗的窗格。该块玻璃作窗格，只用锯条等工具即可用锯条锯出窗格线条，黑色胶  
带粘合窗格的缝隙。黑色胶带粘合窗格后在窗格上部用白铅油画A-B-C-D 以示该窗格所  
对称，在窗格的中间，窗内取出小木条上部先盖墨，等白铅油干后把黑色  
胶带撕掉。  
**贴玻璃使用方法：**

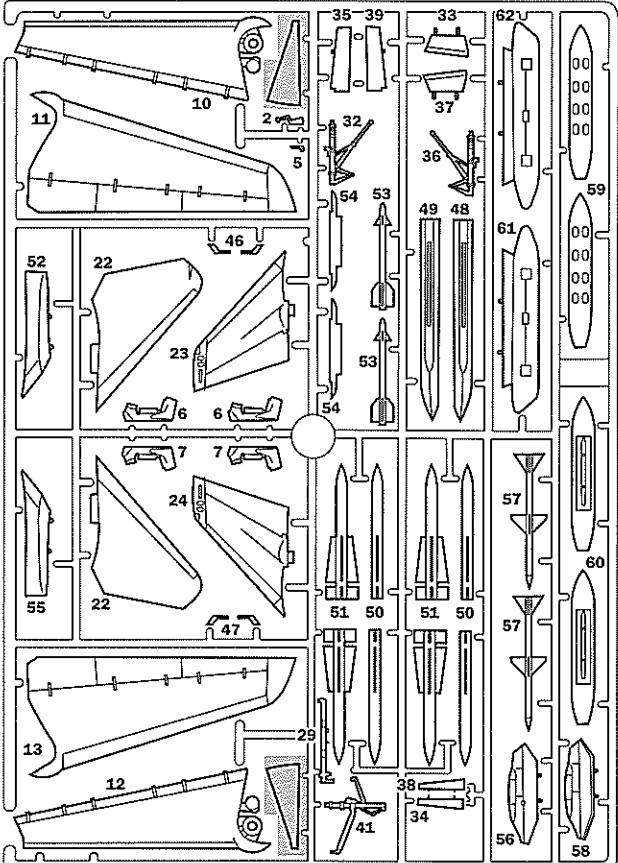
くみたて前の注意  
くみたてにはいる前に、よく説明書を見て、全体のくみたてを頭に入れておいてください。  
道具を切り替える時は、もぎらないで、ニーバーやイフを先で構えて構えて行なってください。「くみたて事務局」造ってなさい。接着剤はプラスチックモデル用のものを使いましょ。接着するところに付ける量は、必ず少くとめなさい。接着剤が多すぎると、接着部が強くなり、模型が壊れてしまうことがあります。接着剤は必ずラテックス接着剤で、アセトアルデヒドやアセトニトリル等の有機溶剤を使いましょ。小さな接着部はラッパーに付けて、接着剤を多く使わないでください。接着剤は必ず手を洗なさい。手荒れにならないように。



**A**



**C**



**B**



Parts not for use  
Telle werden nicht verwendet

Parti da non utilizzare

Pièces à ne pas utiliser



CUT  
ENTFERNEN  
RETIRER  
SEPARARE



APRIRE I FORI  
DRILL HOLES  
DIE LOCHER AUSBOHREN  
OUVRIR LES TROUS  
PERFORAR LOS AGUJEROS  
BOOR GAATJES

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI MODELMASTER /Acryl Paint System  
The indicated colour number refer to the ITALERI MODELMASTER /Acryl Paint System  
Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI MODELMASTER /Acryl Paint System  
Les références indiquées concernent les peintures ITALERI MODELMASTER /Acryl Paint System

**A**

BLACK (FLAT)  
F.S. 37038

MODEL MASTER - 1749  
MODEL MASTER ACRYL - 4768

**B**

DARK GULL GRAY (FLAT)  
F.S. 36231

MODEL MASTER - 1740  
MODEL MASTER ACRYL - 4755

**C**

OLIVE DRAB (FLAT)  
F.S. 37087

MODEL MASTER - 1711  
MODEL MASTER ACRYL - 4728

**D**

GUN METAL (METALIZER)

MODEL MASTER - 1405  
MODEL MASTER ACRYL - 4681

**E**

FLAT GULL GRAY (FLAT)  
F.S. 36440

MODEL MASTER - 1730  
MODEL MASTER ACRYL - 4763

**F**

SILVER

MODEL MASTER - 1546  
MODEL MASTER ACRYL - 4678

**G**

INSIGNIA WHITE (GLOSS)  
F.S. 17875

MODEL MASTER - 1745  
MODEL MASTER ACRYL - 4696

**H**

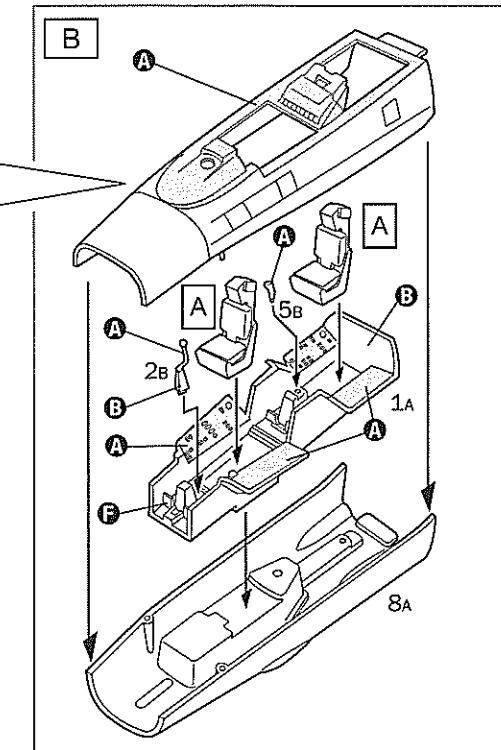
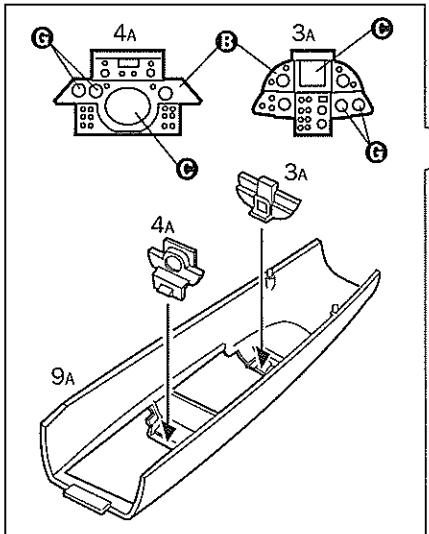
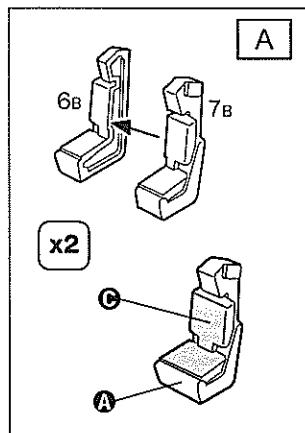
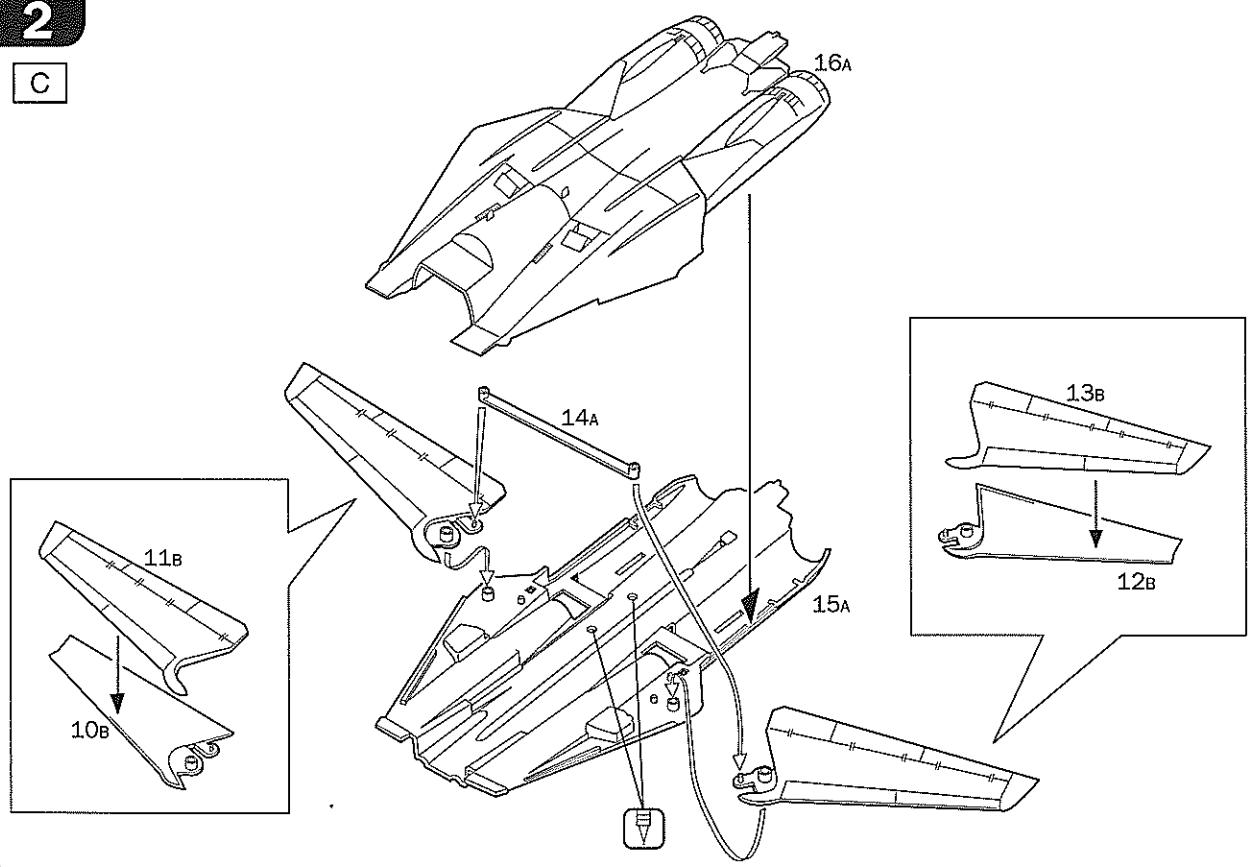
RED (GLOSS)

MODEL MASTER - 1503  
MODEL MASTER ACRYL - 4630

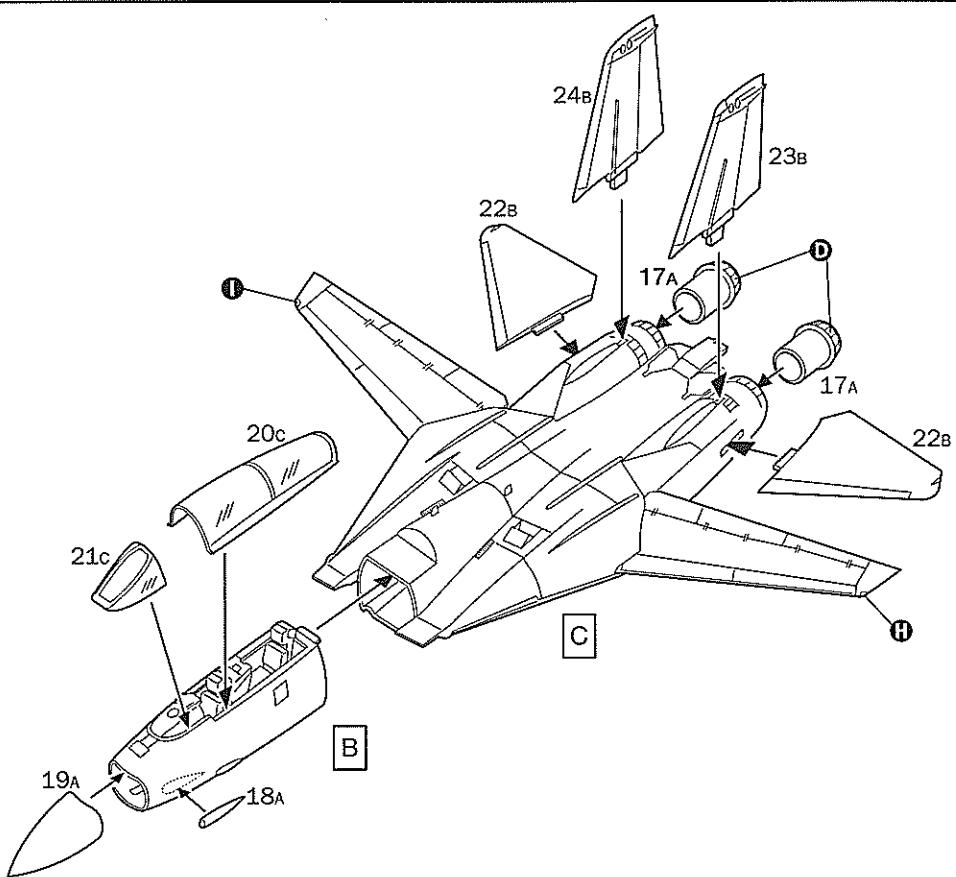
**I**

BLUE (GLOSS)

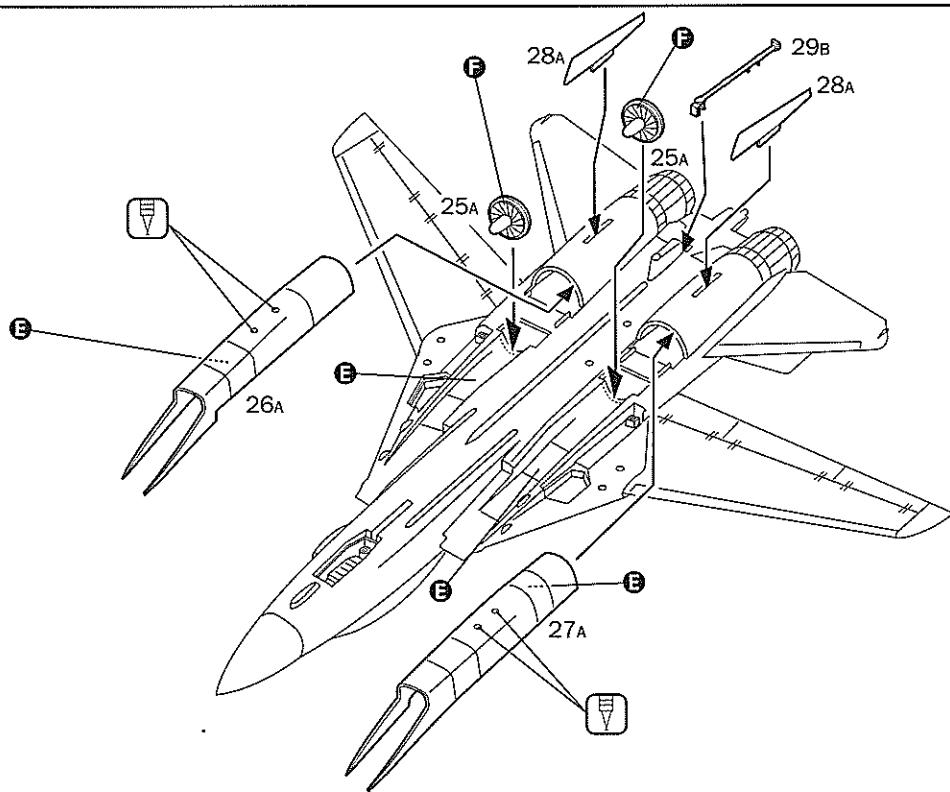
MODEL MASTER - 1510  
MODEL MASTER ACRYL - 4658

**1****2****C**

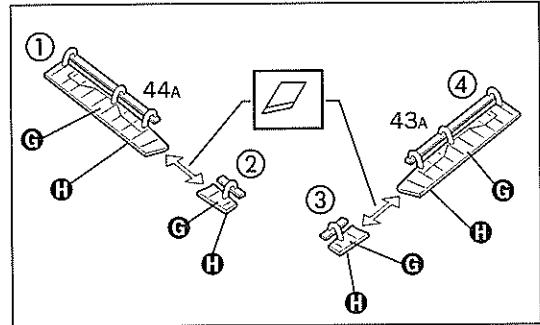
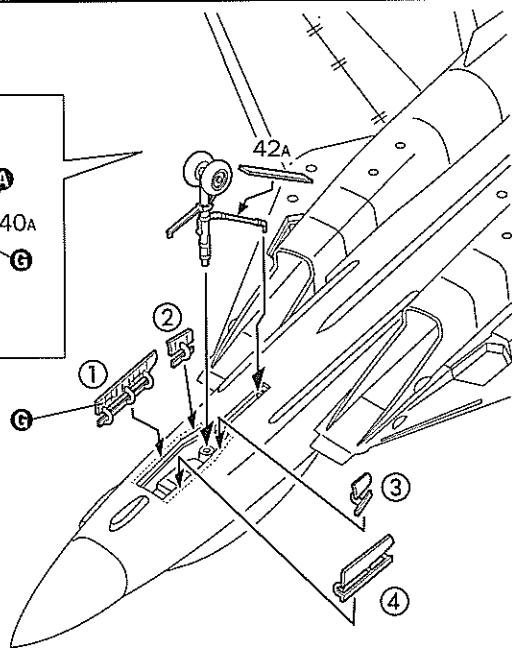
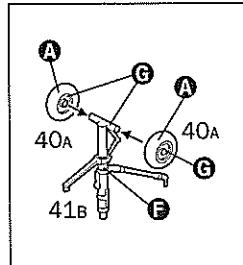
3



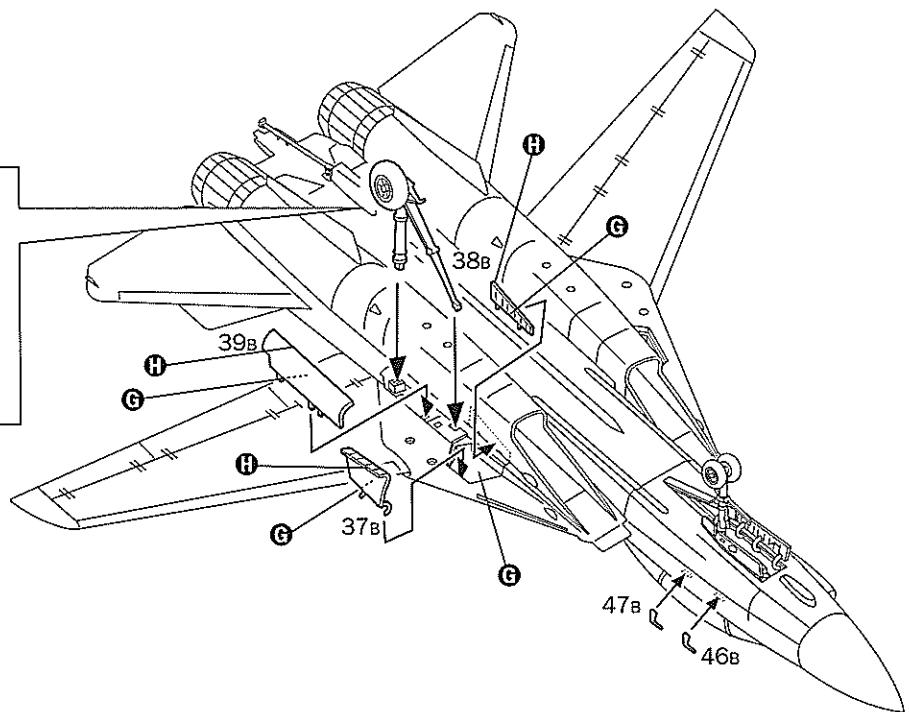
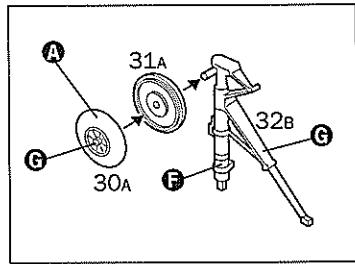
4



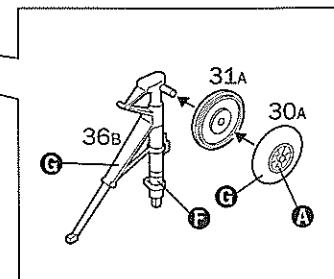
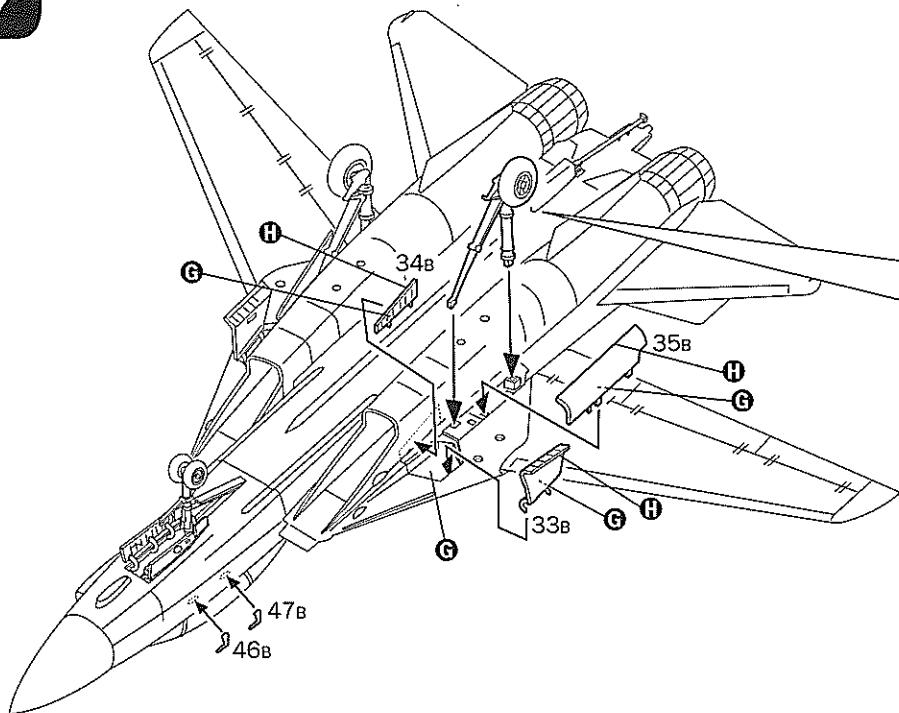
5



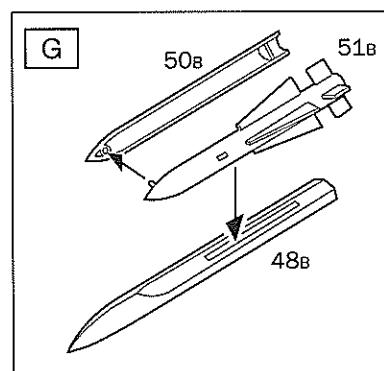
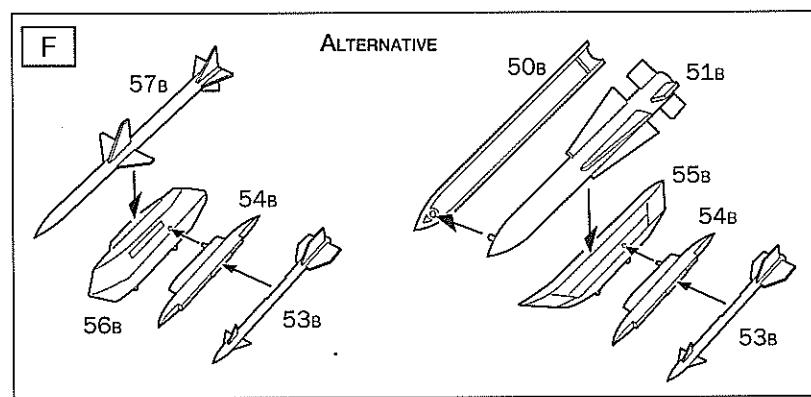
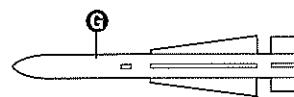
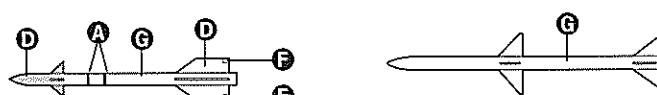
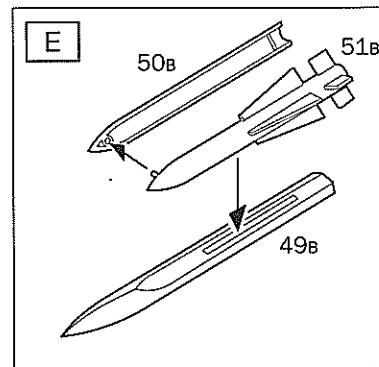
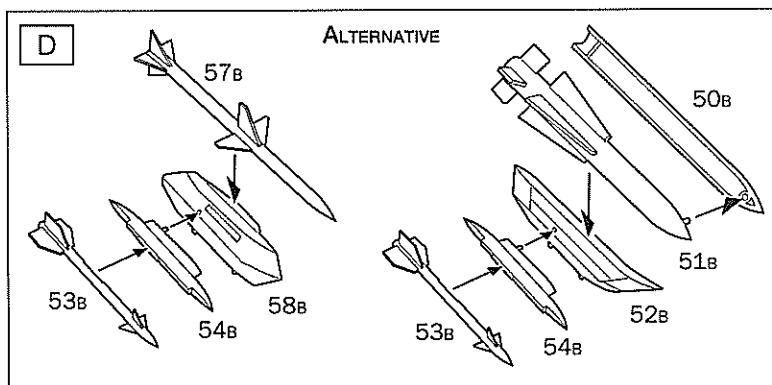
6

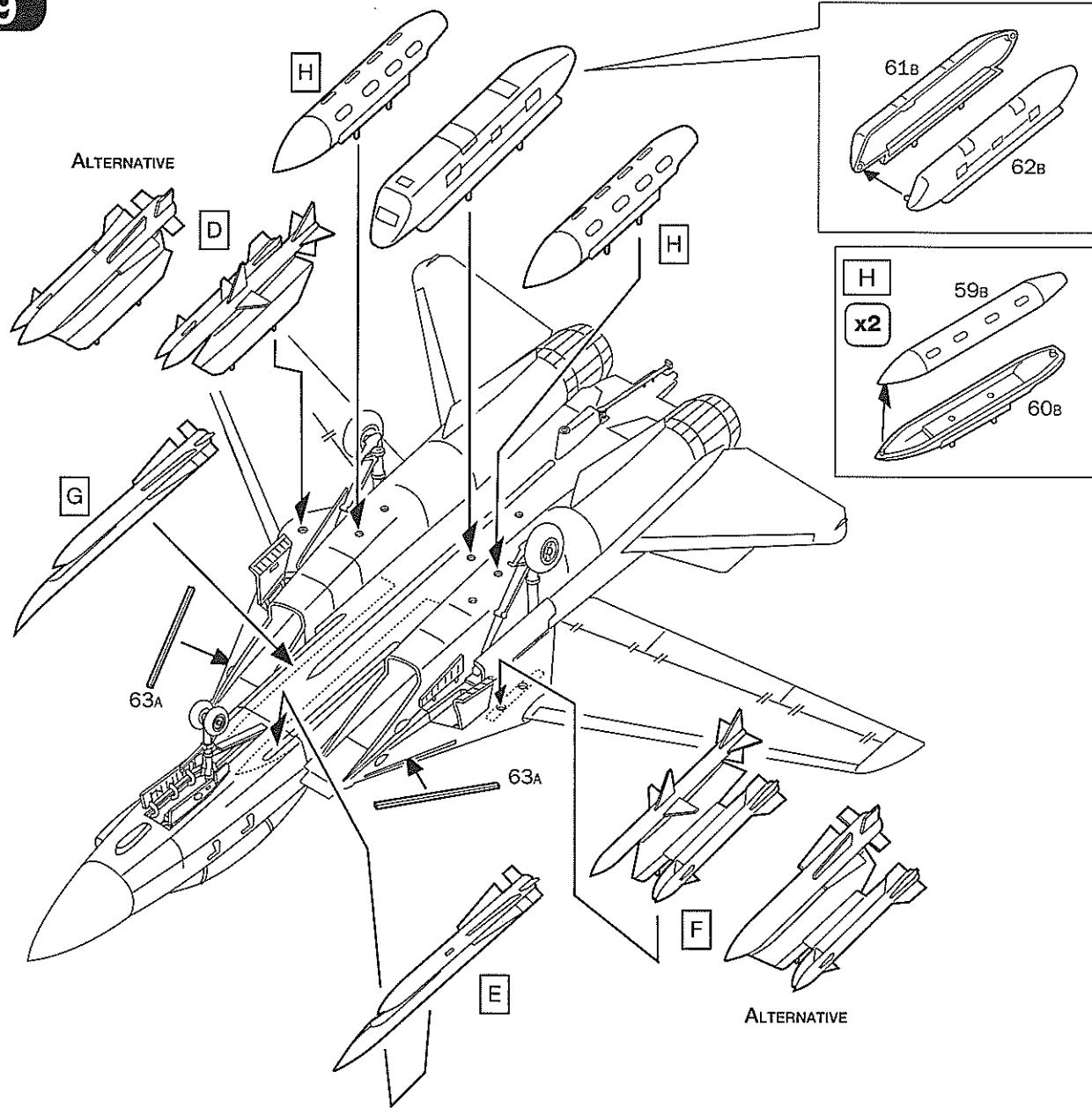


7



8





For a perfect application of the decals, we suggest using MODELMASTER products 2145 or 2146.

Per una perfetta applicazione delle decalcomanie, si consiglia l'uso dei prodotti MODELMASTER 2145 oppure 2146.

Für eine perfekte Anbringung der Decals wird die Verwendung von MODELMASTER no. 2145 oder 2146 empfohlen.

Pour une pose parfaite des décals, nous vous recommandons l'utilisation des produits à décals MODELMASTER réf. 2145 ou 2146.

Voor het perfect aanbrengen van transfers, adviseren wij gebruik te maken van de MODELMASTER producten 2145 of 2146.

Para facilitar la colocación de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos 2145 o 2146 de MODELMASTER.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10°, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una penna a pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet. On the inked glass of clean water for about 10°; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påsättning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10°. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sätta gilda av pappret. För att den skall sitta ordentlig, tryck till med en torr dök.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden. In ein Glas reinen Wasser für etwa 10° einlaufen, auf das Modell legen und dann vom Papier abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

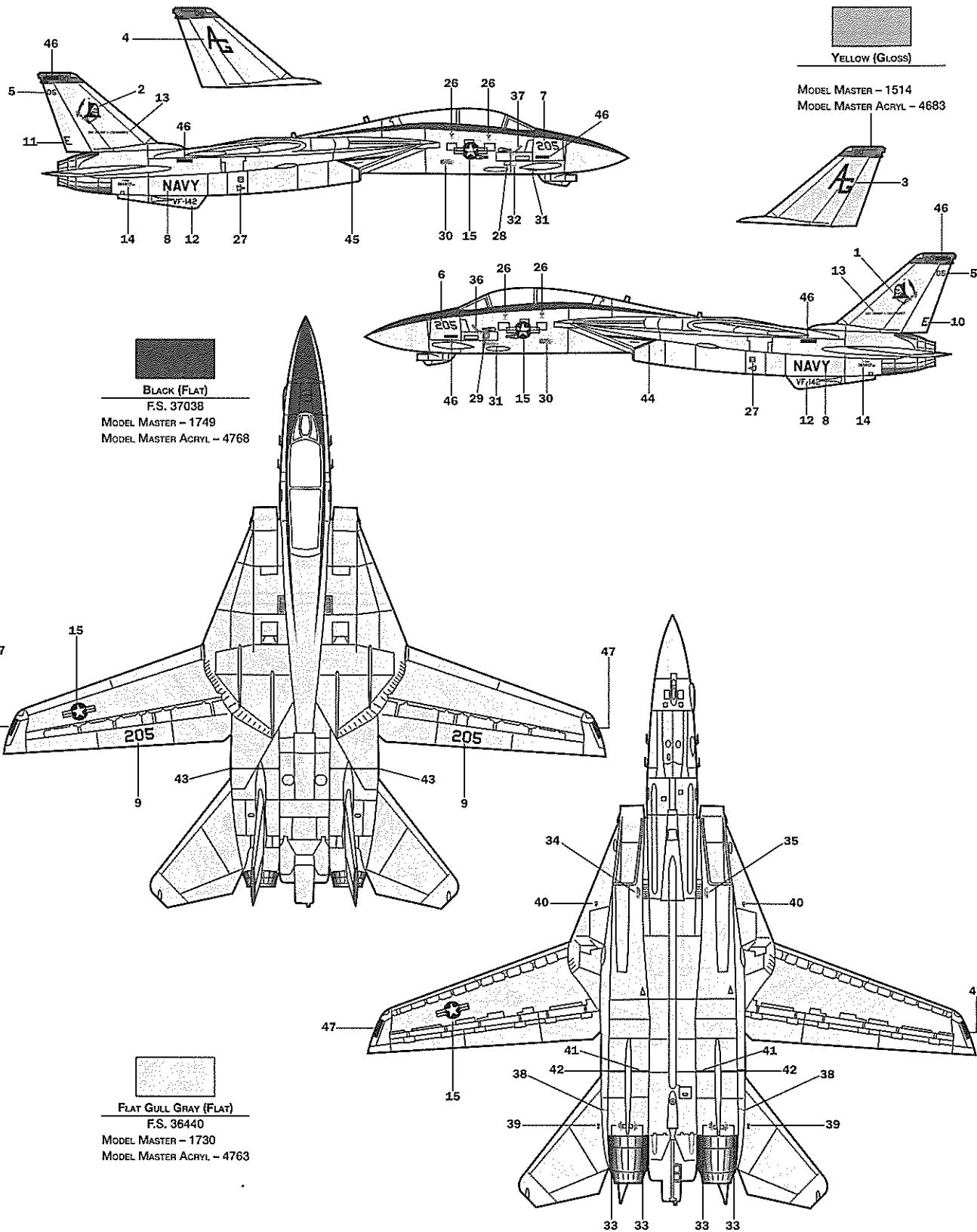
Instruction pour l'application des décalcomanies: Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10° dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instructions para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10°, colocar las calcomanías sobre el modelo, hundiéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

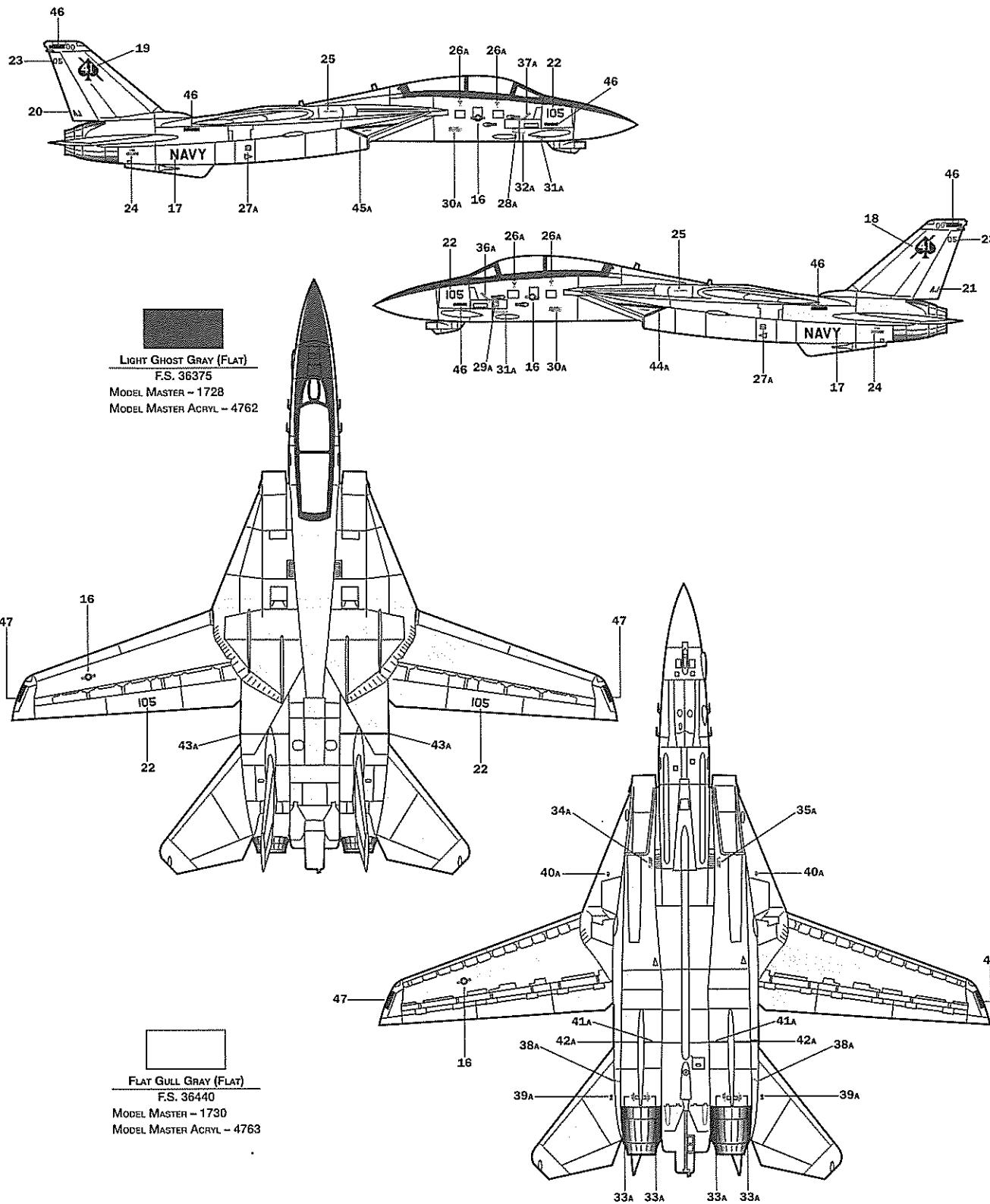
Transfer: knip het benodigde deel uit, dempel en ca. 10° onder water, zodat het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

Руководство по применению дескалейк: Отрежьте нужную вам часть дескали от общего листа, погрузите ее в 1/2 мерного чайного ящика воды, затем, выбрав необходимое место на модель, передвигайте ее над поверхностью, сдавливая ее буферной тканью. Для лучшего прилегания нажмите на нее чистой тряпкой.

# U.S. Navy VFA-142; U.S.S. Eisenhower



# U.S. Navy; U.S.S. Nimitz





**ITALERI**

- (1) IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT**
- Ciocchetto non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere inghiottite o aspirate.
  - Prestare di estrema importanza funzionali all'assemblaggio del modello.
  - Prendere attenzione se usata attrezzi e tempi per il montaggio ad evitare feriti.
  - ATTENZIONE!** I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti esperti.
  - Conservare il presente indirizzo per future riferenze.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(UK) IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT**

- Joy-to-build for children under 3 years! Small parts may be swallowed or aspirated.
- Particular care of functional parts required for assembly of the model.
- Pay attention when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
- WARNING:** Points recommended for use with this kit are for adult modellers only.
- Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(FR) INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT**

- Joys-to-build pas des enfants de moins de 3 ans. Les petites parties peuvent être avalées ou inhalées.
- Préservez d'extremes en point servant au montage du modèle.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'assiduité, en particulier des outils et modélisme. Manger des gommes avec précaution pour éviter tout risque de blessure.
- ATTENTION:** Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
- Garder cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(DE) WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ**

- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von kleinen Teilen, die verschluckt oder aspiriert werden.
- Bringen Sie keine Räder auf, die für eine modellgetreue Nachbildung erforderlich sind.
- Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellierungskniven, da diese Verletzungen verursachen können.
- Die Farben, die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
- Datenbank Sio der Herstellerstrasse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

Kundendienst für Deutschland:  
Geb. FALLER GmbH 78143 Göppingen

**(NL) BELANGRIJKE INFORMATIE AANHANDELING DIT MODEL**

- Speciale modellen niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of ingeademd worden.
- Er zijn voor de montage van dit model functionele punten uitgenoemd.
- Verscherming is gevraagd bij het gebruik van gereedschap en houtsnijmessen.
- WAARSCHUWING:** Modellen en kleuren die zijn aangeraden voor dit model is alleen geschikt voor volwassenen.
- Behoud dit adres voor toekomstig gebruik.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(ES) INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA**

- Juguetes no aptos para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser tragadas o aspiradas.
- Prender especial atención a las partes operativas funcionales al montaje del modelo mismo.
- Tener cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarles daños personales.
- ADVERTENCIA:** Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas expertos.
- Conservar el presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(P) INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT**

- Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos.
- Prender especial atenção a partes operativas que servem para a montagem do modelo.
- Prender atenção se usada ferramentas e tempos para o montagem ad evitar feridos.
- ATENÇÃO!** As tintas recomendadas para este kit só são sólido para modelistas avançados.
- Conservar este endereço para futuras referências.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(SK) VÄLICKÝ TÍMOKA KÔSÍGEN TÁTA RAKENUTSARAJAAN**

- Tulustu lastiksi rakennusrajan rakennusjäsenen ennen.
- Tarvita hyvinnes ja välttää kytävätässä ja noudata tietä erityistä huolellisuutta taipumisen välttämiseksi.
- Irrottaessasi muovista valunsaastaa saattaa kehittävässä jääda sormiin. Välttää sormia ja pohjasta välttää ja kiinnipitäminen.
- 20-30 minuutin ajan 3-vuotiaiden lasten ulostamisessa onkin pitkät ja vähän irrottaa. Alla annat mielelläni suosittuista keksimästä koteilta tai imetä metalli tai silkkileviä.
- Väistälasta (vasikka, vadelma ja muut saippuakuidan) ei ole välttämätöntä.
- Säilytä lasti alkoholin ja muita kemikaaleja varten siirtymisen aikana EEC:n mukaan luonnon ja (kontaminoidut) vaatimusten mukaisesti.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(H) ADVARSEL – VIKTIG INFORMATION OM BYGGESETET**

- Mål som ikke er til årsake under 3 år kan sette seg fast i hansen eller næse.
- Ge opp for spiss kniv, som brukes ved montering av modellen.
- Ikke plassert med rå verktyg og spesielle kniver, da de kan påføre personskader.
- ADVARSEL:** Mål som arbelates brukt med dette sett er beregnet bare for voksne modellbyggere.
- Spar denne adressen til fremtidig bruk.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(DK) VIKTIG INFORMATION FOR SAMLESLET**

- Arbelates ikke til barn under 3 år arbelates små deler.
- Settet kan indeholde deler med store kniver hvilket er nedvendig for å lave en nøyaktig modell.
- Vær forsiktig ved bruk av verktyg - skarpe knive og lignende.
- Forsiktig: Maling der arbelates er beregnet til voksne bruk.
- Spar denne adressen til fremtidig bruk.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(S) VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGSATS**

- Vår regel att läsa och följa instruktionerna är att barn under 3 års ålder inte får tillträffa delar med stor kniv och liknande.
- Vår rekommendation är att använda modellskruv och andra verktyg. Var försiktig vid användningen av dessa för att undra personskador.
- När du klarar plastmodellen från glidrullen kan det uppstå vassa eller skarpa kanter. Jämför till dess med fil eller sandpapper.
- Välj dock att klämma om delar många gånger under 30 minuter för att undra att de är säkra. Om du har en liten pojke under 3 års ålder som hämtar delar som flyger med den här byggsatsen, så är detta ett farligt sätt att spela.
- Fett eller smørmedel, som kan medføre domna byggsatsen, är ej tillått.
- Denna dokument skal spares som referanse. Arbelates ikke om ikke er tilpasset teknologien som er benyttet i modellen.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(IT) PROTEGGI A SACRAVITÀ**

- Istruzioni ne ripetiamo che questo modello è di 3 anni, per le quali è progettato di utilizzarne solo le parti.
- Per la lavorazione di alcuni pezzi prima di montarli leggi modelli.
- Non procedere mai in soli due o tre monzoni di lavorazione.
- Boje su preparazione di ogni modello sluto sano a corsole modellare.
- Salvare ovviamente la busta di sacra.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(EL) ΕΛΩΓΑΣΗ ΣΕ ΒΑΤΙΑΝΗ**

- Απόλυτη ανάδοχοι 3 χρονών από κινητά, μεταλλικά και άλλα γενικά από την επίσημη ηλικία.
- Αποδειξης αποτελεσμάτων επικινητικές γνωστές βαθαίνου.
- Αποδειξης αποτελεσμάτων επικινητικές γνωστές βαθαίνου.
- Αποδειξης αποτελεσμάτων επικινητικές γνωστές βαθαίνου.
- Κεράκι, οποιαδήποτε στοιχείο επικινητικές γνωστές βαθαίνου.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(HU) ÖSSZEHONÍTÓ**

- Az összeállításnak csak 3 éven aluli gyereknek lehet közelíteni.
- Az összeállításnál mindenféle szerszámot használhatunk.
- Ne használjunk szerszámokat, amelyekkel a gyerek könnyen megsemmisíthetné magát.
- FIGYELMEZTETÉS:** A festék csak felnőtteknek ajánlott.
- Ne használjunk szerszámokat, amelyekkel a gyerek könnyen megsemmisíthetné magát.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(CZ) ČÍSTE A USHOVÍTE**

- Hodiny nem slouží pro děti do 3 let, protože by mohly způsobit nebezpečí poškození uší.
- U modelu se mohou objevit okrajové hrany které jsou výrobkem samotného modelu.
- Používání kovů v sestavě je ohrožením pro děti.
- Barvy, které obsahují pigmenty pro děti mohou použít děti.
- Neplatí, že barvy mají výrobky určené pro děti.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(PL) PRZEDŁOCIĆ I ZACHOWAĆ**

- Zabawka nie przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względem na małe części.
- Za modela może przewodzić szersza i ostre krawędzie.
- Niektóre części mogą być uszkodzone przez dźwignię.
- Uwaga: farby polecone dla malowania modelu nie powinny być używane przed dziećmi.
- Zachowaj też informacje na przyszłe odwołanie.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(TR) TR-ÖNLEMELİ BİLGİLER-LÜTFEN SAKLAYINIZ**

- 3 yaşından küçük çocukların ulaşamaması gereken bir oyuncaklıktır.
- Modeldeki herhangi bir parçanın kırılmasına neden olabilir.
- Kırmızı renkli plastik parçaların çocuklara zarar verebilmesi beklenmektedir.
- UYAGA: farby polecone dla malowania modelu nie powinny być używane przed dziećmi.
- Zachowaj też informacje na przyszłe odwołanie.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(RU) ПРОЧИСТИТЕ И ЗАХОДИТЕ**

- Внимание! Использование модели может привести к опасным последствиям для здоровья детей.
- Несколько деталей состоят из пластика, который не рекомендуется для постоянной эксплуатации.
- Необходимо соблюдать осторожность при работе с различными инструментами, поскольку они могут причинить травмы.
- ВНИМАНИЕ!** Краски, рекомендованные для покраски модели, могут использовать только взрослые моделисты.
- Сохраните адрес, на котором указаны детали для будущего обращения.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(GR) ΗΜΙΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ**

- Ασφαλτούχο μεταλλικό μέρος για τους 3 χρόνους για την παραγωγή.
- Το μεταλλικό μέρος δεν είναι ασφαλτούχο μέρος.
- Η ασφαλτούχη επιφάνεια μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Προσοχή στην εργασία με λεπτούς αντικείμενους.
- Η παραγωγή μεταλλικού μέρους μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Η παραγωγή μεταλλικού μέρους μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Προσοχή στην εργασία με λεπτούς αντικείμενους.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(IT) INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER IL KIT**

- このキットには小さな部品が含まれているため子供は以下の手にはねつけないようにする。
- おもちゃの部分が危険のために、やむを得ずおもちゃの部品が含まれている場合があります。ご注意ください。
- おもちゃやツバはおもむろに手を弄してしまい、怪我をする可能性があります。
- おもちゃで手を怪我しないよう、手を離すとすぐに落としてしまう場合はおもむろに手を弄してしまわないでください。
- 手袋の使用の際には手袋を脱ぐと飛んでしまうことがあります。

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(ES) INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL KIT**

- 黄色のマークには小さな部品が含まれているため子供は以下の手にはねつけないようにする。
- おもちゃの部分が危険のために、やむを得ずおもちゃの部品が含まれている場合があります。ご注意ください。
- おもちゃやツバはおもむろに手を弄してしまい、怪我をする可能性があります。
- おもちゃで手を怪我しないよう、手を離すとすぐに落としてしまう場合はおもむろに手を弄してしまわないでください。
- 手袋の使用の際には手袋を脱ぐと飛んでしまうことがあります。

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(NL) BEVEELINGEN VOOR DE KIT**

- Deze kit bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden weggegooid.
- De metalen onderdelen kunnen beschadigen.
- De plastic onderdelen kunnen beschadigen.
- De plastic onderdelen kunnen beschadigen.
- De plastic onderdelen kunnen beschadigen.
- De plastic onderdelen kunnen beschadigen.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(DE) WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR DAS KIT**

- Diese Modelle sind für Kinder unter 3 Jahren ungeeignet.
- Kleine Teile können verschluckt oder aspiriert werden.
- Die Montage erfordert besondere Vorsicht.
- Verwendung von Werkzeugen und Modellierungskniven kann zu Verletzungen führen.
- **WAARSCHUWING:** Farben, die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

**(EN) IMPORTANT INFORMATION FOR THE KIT**

- Diese Modelle sind für Kinder unter 3 Jahren ungeeignet.
- Kleine Teile können verschluckt oder aspiriert werden.
- Die Montage erfordert besondere Vorsicht.
- Verwendung von Werkzeugen und Modellierungskniven kann zu Verletzungen führen.
- **WAARSCHUWING:** Farben, die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

NAME  
NAME  
NAME  
NAME  
NAME

TOWN  
CITTÀ  
STADT  
VILLE  
CIUDAD  
GEMEENTE

DEFECTIVE PARTS  
DEFECTIVE TEILE  
DEFECTIVE TEILE  
DEFECTIVE PIEZAS  
DEFECTIVE Onderdelen

ADDRESS,  
DIREKTIW  
ADRESSE  
ADRESSE  
DIRECCION  
ADRES

POSTAL CODE  
CODE POSTALE  
POSTLEITZAHL  
CODE POSTALE  
POSTCODE

COUNTRY  
HAZZONE  
LAND  
PAIS  
LAND

DATE OF BIRTH  
DATUM DER GEBURT  
GEBURTSDATUM  
DATE DE NAissance  
NACIDO/A EL  
GEO'DORETDATUM

PLACE OF PURCHASE  
ACQUISTATO PRESSO  
ORT DES KAUFES  
LIEU D'ACHAT  
LUGAR DE COMPRA  
PLAATS VAN AANKOOP

Retail Store  
Negozio  
Enzelhändel  
Detaillant  
Detalista  
Detailhandel

Hyper Market  
Grande Magazzino  
Andrea  
Grande Surface  
Gran Almacén  
Hypemarkt

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

fax: 0039 51 728 459

e-mail: Italeri@Italeri.com www.italeri.com

**KIT No 1156 SCALE 1:72 - F-14 A TOMCAT**